

# Kávésók Lapja

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja  
Megjelenik kéthetenként

XVIII. évfolyam

15. szám

Szerkesztőség:

Budapest VIII, József-krt 38. 1/5. Tel: 130 - 375

Felelős szerkesztő:

GOSZTONYI JENŐ

Kiadóhivatal:

Budapest, VIII, Rökk Szilárd u. 31. Tel: 131 - 400

## Emlékeztető

### NE FELEDKEZZÉK MEG, HOGY . . .

Augusztus 5-ig megfizetendő a III. negyedévi üzletbér első részlete.

Augusztus 5-ig tartoznak bejelenteni a székesfővárosi m. kir. Pénzügyigazgatóságnál kávé- és teakészletüket azok, akiknek 1939. évi október hó 8-án készleteik voltak és ez a készlet egészben vagy részben megvan.

Augusztus 5-ig be kell jelenteni a kakaópor, kakaómassza, csokoládégyurma június 30-iki készletét a m. kir. kereskedelmi hivatalnál (V., Rudolf rakpart 6.)

Augusztus 6-ig megfizetendő a vígalmi adóközösségben nem lévő, nem átalányozott kávéházak vígalmi adója.

Minden vendéglátó iparosnak nélkülözhetetlen a  
**VENDÉGLÁTÓIPARI KORLÁTOZÁSOK**  
(a vendéglők, kávéházak, kávémérések (espressók),  
penziók, kifőzések korszmák üzem- és árkorlátozásai)  
Kapható az ipartestület irodájában. Ára 3.50 P.

## BUDAPESTI KÖZPONTI ÁLTALÁNOS TEJCSARNOK R. T.

Telefon: 282-458.

Sürgőny cím: Köztejt.

350 FIÓK

árusítja a fővárosban és környékén

"KÖZPONTI" néven  
a kiváló minőségű ismert  
**PASZTÓRÓZOTT** kanna  
és palack tejet  
**HABTEJSSZINT, KÁVETEJ-  
SZINT, TEJFELT,  
PASZTÓRÓZOTT CSE-  
MEGEVAJÁT, YOGHUR-  
TOT  
KRÉMSAJTOT stb.**

TEJIVÓ CSARNOKOK

IV. Kecskeméti u. 5.

V. Erzsébet téri kioszk

V. Berlińi tér 9.

VI. Teréz krt. 32.

VI. Városliget,

(Vilma királyné uttal szemben)

A  
a **MAGYAR KÁVÉSIPARI ÉVKÖNYV**  
1941. évi kötete

kapható az ipartestület irodájában. Ára 4 P.

Augusztus 10-ig tartoznak az adóközösség tagjai megfizetni augusztus havi forgalmi adóátalányukat.

Augusztus 20-ig befizetendő a vígalmi adóközösségben lévő kávéházak vígalmi adója.

Aug. 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti-, külön-, rokkantellátási- és hadfelszerelési adó.

Megjelent a  
**Kávésipari Tájékoztató**  
II. kiadása.

A kávéipari mestervizsga anyaga. Kapható az ipartestület irodájában.

## Anyaggazdálkodás és takarékoság

Jól tudjuk, hogy rendkívüli idők közepette rendkívüli intézkedések indokoltak és szükségesek. Ezt az elvet ismerjük el akkor, amikor a háborús célok sikere érdekében kiadott rendelkezéseket és korlátozásokat tisztelettel tudomásul vesszük és végrehajtjuk.

A háborús rendelkezések közül a vendéglátóipart azok az intézkedések érintik, amelyek a közellátást vannak hivatva biztosítani.

A rendkívüli idők bizonyítják legjobban, hogy a vendéglátó iparnak a szerepe miről elsőrendű fontosságú. Már békes időkben is igen nagy tömeget lát el elsőrangú élet-szükségleti cikkeikkel, ekkor azonban főleg olyanokat, akiknek háztartásuk nincsen. A háborús eltolódások következtében olyan rétegek is rászorulnak a vendéglátóüzemek szolgáltatásaira, amelyek egyébként háztartást vezetnek, de a viszonyok okozta nehézségekkel megküzdni nem bírnak, vagy nem akarnak. Bár a hatóságok a jegyrendszer útján igyekeznek megkönnyíteni a beszerzést, azonban a jegyrendszer nem terjed ki minden cikkre, úgy hogy az egyéni intervenciónak és utánjárásnak sok tere van. Természetes tehát, hogy ez a vendéglátóüzemek forgalmának emelkedését idézi elő.

Hogy ez a megnőtt forgalom az iparosra nézve jelent, azzal most nem akarunk foglalkozni. Kétségtelen: több gondot és munkát! Mert nyilvánvaló, hogy ez a fokozódott forgalom nagyobb nyersanyagszükségletet jelent.

Égészségére válik egy pohárka, kenyővíz



Feltehetően az a kérdést, hogy a vendéglátóipar megrögt nyersanyag szükséglete a közellátás szempontjából előnyt vagy hátrányt jelent-e, illetőleg ez a többlet nem hiányzik-e az összalkosság ellátására szükséges mennyiségből?

A vendéglátóipar gazdálkodásának egyik alapvető tétele; az anyagokkal való takarékoság, illetőleg azoknak minél teljesebb mértékben való feldolgozása.

Ha a magánháztartás anyagfelhasználását a vendéglátóiparéval hasonlítjuk össze, az összehasonlítás az utóbbi javára kedvező. Hogy a legidősebb példát mondjuk: a kávéház 1 liter tejből 10 adag kávé szolgált ki, míg a tej-jegyrendszer mellett — a gyermekek és csecsemők adagjától eltekintve — egy személy fél liter tejet vehet igénybe. Alig hinnők, hogy van magánháztartás, amely husadagjait a vendéglátóiparokra megszabott mértékben dolgozná fel; míg a vendéglátóiparos 1 kg. nyersanyagból minőség szerint 4—5—6 adagot készít, addig magánháztartásnak ehhez több nyersanyagra van szüksége.

Hosszu sorát idézhetnők a példának. Nyilvánvaló tehát, hogy a vendéglátó üzemek nyersanyagellátása elsőrendű közérdek, amely minden hatósági támogatást és intézkedést megérdemel.

Epp úgy, ahogy hatóságaink különleges gondtal és külön szervezettel gondoskodnak a harcra küzdő hőseink minél zavartalanabb ellátásáról, szükség lenne egy olyan szervezetre is, amelyik a vendéglátóipar ellátásával — mint külön céllal — törődik. E célból szükséges lenne — amint az már egyes élelmiszerekre nézve meg is történt — az üzemek mindenkorai szükségletének pontos megállapítása és annak biztosítása, hogy ezek az anyagok kellő időben és

## Családi sör

0,7 literes és

1½ literes palackokban.

**Kőbányai Polgári Serfőzde**  
gyártmánya.

## NATIONAL

és egyéb ellenőrző pénztárgépek,  
speciális üzeme. - Karbantartás, javítás,  
összes kellekek, eladás, vétel,  
csere.

**Monhalt János** műszerész  
mester  
Budapest, III., Lajos-u. 107.

Telefon: 362—761

Kellő mennyiségben rendelkezésre álljanak. Az ilyen intézkedés nemcsak a vendéglátóüzemek forgalmának zavartalan lebonyolítását biztosítaná, de elejét venné mindenféle árfelhajtásnak és ily módon hozzájárulna a megállapított árszínvonal tartásához.

Hogy ez anyagok beszerzése és kiszolgáltatása mely uton történjék, részletkérdés. El tudjuk gondolni, hogy pl. ha szükségletünket kellően ellátott és egyedül a vendéglátóiparok kiszolgálásával megbízott iparúzóknak utján kapjuk, vagy pedig olyképp, hogy erre a vendéglátóipar meglévő vagy megalakítandó szervei kapjanak megbízást. Megvalljuk, hogy véleményünk szerint az ilyen beszerzésre a meglévő és begyakorolt iparos alkalmasabb, akinek megvannak az összeköttetései és kellő kapcsolatai.

Természetesen ezt a gondolatot és tervet részletesen ki kellene dolgozni és megvalósítani.

Mindenesetre célszerűnek és szükségesnek tartanók, hogy kartársaink már eleve állapítsák meg, mely anyagokból mennyire van szükségük, hogy adott esetekben kész adatokat terjeszthessünk az illetékes hatóságok elé.

## Ipari ügyek

Legutóbbi értesítésünk óta a következő körleveleket adtuk ki:

22. számú körlevél:

I. Zsiradékanyagok felajánlása.

II. Honvédeink részére szivar és cigaretta gyűjtése.

23. számú körlevél:

Kávépótlókból készült feketekávé, kevert és magyar tea árának rendezése.

Aki valamelyik körlevelet nem kapta volna meg, forduljon az ipartestület irodájához.

**Hadisérültek ipari átképzése.**

Az iparügyi miniszter leiratot intézett az Ipartestületek Országos Központjához, közölve, hogy a hadisérültek polgári életben való elhelyezkedésének biztosítása végett a m. kir. honvédelmi miniszter úrral egyetértőleg tervbe vette az ipari hadirokkantáknak felmerülő, szükség szerint való átképzését. Az átképzés elméleti része erre a célra szervezett tanfolyamokon, a gyakorlati része pedig az ország legkiválóbb mestereinél történne. A jelentkezők ellenszolgáltatás nélkül fognak elegendő tenni e hazafias kötelességnek.

A gyakorlati átképzésnél elsősorban a főváros és közvetlen környéke, másodsorban a nagyobb vidéki városok jönnének figyelembe. Az IPOK ez ügyben megindította a tárgyalásokat az ipartestületekkel és a bajtársi szolgálatra a különböző szakmákból önként jelentkező kiváló mesterek névjegyzékét az iparügyi miniszter urhoz felterjeszti.

**Ezüst Ostben főtt.**

**Gessler málnaszörp**

a vezető márka békebelli minőségben.

Rendelhető: 220—694. — Városi iroda: VII.  
Hársfa ucca 28.

## Özvegyi jogon való iparüzés tudomásulvétele

Konkrét esetből kifolyóan a kereskedelem- és közlekedési miniszter ur az özvegyi jogon való iparüzés bejelentésével kapcsolatban a következő határozatot hozta:

Az 1941. évi augusztus hó 31-én valamennyi másodfokú iparhatósághoz intézett 12.060—1941. K. K. M. számú körrendelet szerint az 1939:IV. tc. 1. §-a első bekezdésének hatálya alá eső személyeknek a közkereseti, illetőleg betéti társaságba való belépésre vonatkozó bejelentései tudomásulvételét, — amennyiben a községben a zsidó iparüzők arányszáma a 6 százalékot meghaladja — az 1939:IV. tc. 14. §-a értelmében az elsőfokú iparhatóságnak saját hatáskörében kell megtagadnia, — 6 százalékon aluli arányszám esetében pedig bejelentést a 12.400—1940. Ip. M. számú rendelet 1. §-ában foglalt rendelkezéshez hasonlóan csak az illetékes miniszterium előzetes engedélyével lehet tudomásul venni. A fenti rendelkezés csak a közkereseti és betéti társaság iparüzését, illetőleg azokban új tag belépését szabályozza, az adott esetben pedig egyéni névre szóló iparigazolvány alapján üzemeltető iparnak özvegyi jogon való folytatásáról lévén szó, a 12.000—1941. K. K. M. számú rendelet erre az esetre nem alkalmazható. (143.256—1941. K. K. M.)

## Közkereseti társaság iparüzése özvegyi jogon

A folyamodó a drogéria ipart a megalakulandó közkereseti társaság tagjaként elhalt férjének iparjogosítványa alapján özvegyi jogon kívánja gyakorolni. Az 1922:XII. tc. 1. §-án meghatározott kellékek igazolása esetén, amennyiben az özvegy az ipart egyénileg kívánná tovább folytatni, annak nem lenne akadálya. Ha azonban az elhunyt iparos iparát folytató özvegy az ipar gyakorlására közkereseti társaságot alapít, az özvegyi jogon folytatott ipart a társasviszonyban az elhalt iparos iparjogosítványa alapján többé már nem gyakorolhatja. Az özvegyi jog ugyanis az özvegy személyes iparüzésére korlátozott kedvezmény. A társasviszony létesítésével új iparüző keletkezik, amely az ipart csak a közkereseti társaság részére kiállított új iparengedély alapján gyakorolhatja. Minthogy pedig közkereseti társaság — az 1896:VII. tc. 1. bek. értelmében, engedélyhez kötött ipart, továbbá a kézműves jellegű iparüzés szokásos keretén belül képesítéshez kötött ipart csak abban az esetben gyakorolhat, ha az illető ipar önálló gyakorlását tekintetében megállapított feltételek (így a szakképzettség is) a közkereseti társaság minden egyes tagjának személyében megvan, — minthogy továbbá a folyamodó saját személyében a megkívánt szakképzettséggel nem rendelkezik, a kérelem teljesítésére mód nincsen. (19.113—1942. KKM.)

## Kertibutorokat, csőbutorokat

Összecsukható vendégágyakat, sodronyokat vásároljon a készítőnél.

VINCZE ISTVÁN Népszínház u. 26.

Telefon: 149—869.



## Katonai szolgálatra bevonult iparos üzemébe nem kell üzletvezető

Katonai szolgálatra bevonult iparos ipara katonai szolgálatának tartama alatt képesített üzletvezető nélkül is folytatható. Nemesak azért, mert az ipartörvény idevonatkozólag tiltó rendelkezést nem tartalmaz, hanem azért is, mert méltánytalan volna, hogyha a honpolgári köteleességét teljesítő katonai szolgálatra bevonult egyén egzisztenciáját üzletvezető tartásának kötelezettségével megterhelnék. (26.731—1941.)

## Új üzlethelyiség nyitására vonatkozó bejelentés elbírálása

A 6430—1938. M. E. sz. r. kifejezetten kimondja, hogy a rendelet hatálya csak azokra az új üzlethelyiségekre nem vonatkozik, amelyeket a rendelet hatálybalépése előtt bejelentettek. A szerzett jog nem állapítható meg tehát az olyan üzlethelyiségre, amelyet a rendelet kihirdetése előtt alkár évvelkel korábban létesítettek, de ezt a körülményt az üzlet tulajdonosa az idézett rendelet hatályba lépése előtt nem jelentett be. (49.420—1941. Ip. M.)

## A bérpótlék megállapítása új alkalmazottnál

Mint tudjuk, a 9070—1941. M. E. számú rendelet, valamint a 9080—1941. M. E. számú rendelet 3. §-ának rendelkezése értelmében a rendeletben megállapított munkabérpótlékek az 1941. november 30. után teljesített tényleges szolgálatért, illetőleg teljesített munkáért járnak.

Azt is elrendeli a rendelet, hogy a fizetési (bér) jegyzékben a bérpótlék külön tüntetendő fel. Ennek dacára számos esetben előfordul, hogy a munkaadók új munkavállaló felvétele esetén olyképpen állapodnak meg a fizetésben, hogy abban már a bérpótlék is bennefoglaltatik s így a munkabérmegállapítás egy összegben történik s a bérjegyzékben is eképpen van feltüntetve. Holott az újonnan felvett munkavállalóra is vonatkozik az a rendelkezés, hogy külön állapítandó meg az alapbér és külön a bérpótlék.

Most már több esetben előfordult, hogy az egy összegben megállapított munkabér után külön követelték a bérpótléket s ennek a követelésnek a munkaügyi bíróság minden olyan esetben helyt adott, amikor a munkaadó nem tudta kétségtelenül bizonyítani, hogy a megállapított munkabérben a bérpótlék is bennefoglaltatik, még pedig pontosan kiszámított és meghatározott összeggel. Ez a bizonyítás

Jó bornak nem kell cégér, csak

Forgalomba hozza: Erdélyrészi Fürdők Szövetsége bpesti kirendeltsége Budapest, VIII., Rókk Szilárd-utca 1. Telefon: 130.840. Házhoz szállítjuk!

# BORSZÉKI BORVIZ!

# Gschwindt-féle

**Aqua vitae és egyéb likörkülönlegességek, főzelék és gyümölcskonzervek**

pedig írásbeli megállapodás hiányában, főként pedig azért, mert a munkabérfizetési jegyzékben és a munkavállalónak adott munkabérszámolásban nem volt feltüntetve külön az alapbér és a külön a bérpótlék, csak a legkritikább esetben sikerülhetett.

Alki tehát utólagos követelések támasztását, valamint az ebből folyó vitákat és kellemetlenséget el akarja kerülni, az tartsa be pontosan a vonatkozó rendelkezést és ujonnan felvett alkalmazottai munkabérét is akként állapítsa meg, hogy az alapfizetés és a pótlék elkülönítve legyen és a munkabérfizetési jegyzékben is ily módon szerepeljen.

## Legkisebb munkabér — Elévülés

Felperes kereskedelmi alkalmazott legkisebb munkabérét követeli. A kir. törvényszék, mint fellebbezési bíróság, a keresetet elévülés miatt utasítja el az alábbi indokolás szerint:

A kereskedelmi alkalmazottak legkisebb munkabérét megállapító 9345—1939. I. a. K. K. M. sz. alatt megerősített határozat 1939. évi március hó 1-én lépett hatályba. (Budapesti Közlöny, 1939. évi február 19., 41. száma.)

A tárgyalás adatai szerint a felperes 1937. évi február 15. óta állott az alperes szolgálatában, emélfogva 1939. évi március hó 1-én, amidőn a fenti határozat hatályba lépett — tudomást szerzett a megkárosításról, vagyis arról, hogy az alperes neki a határozat C. 2. tétele szerint járó 80 pengő havi bér helyett csak havi 60 pengő bért fizet.

Mintthogy a felperes keresetét 1940. évi december hó 30-án az 1937:XXI. tc. 5. és 9. §-ában megállapított egyévi záros határidőn túl adta be, — a kir. törvényszék az elsőbíróság elutasító rendelkezését helybenhagyta. (Bp. törvény-szék, 27. Pf. 1611—1941.)

## Azonnali hatályu kilépés üzletátruházás esetén

Felperes az üzletátruházótól és üzletátvevőtől, mint alperesektől, felmondási járandóságot és végkielégítést kö-

# Dr. Burgyán

rum és likörgyár  
B u d a p e s t,

V., Thököly ut 34.

Telefon : 225—780.

## Billiárdasztalok vétele, eladása, behuzása

Székek, márvány és kártyaasztalok, alpakka, üveg és porcellánárak.

**Fried Zsigmond és Fla**  
Budapest, VI., Király u. 44. Telefon : 224-804.

# Estecházy pezsgők

Vezécképviselő: Bpest, IX. Gálya u 4.

Telefon: 183-289

**Tojás** bizalmi **Mindig** **Dobó Sándor**  
cikk jól szállit  
**IX, Ráday ucca 35. Telefon : 187-420.**  
Fiók : Gömbös Gyula ut 15. Telefon : 351-859.

vetel, mert szerinte az üzletátruházás azonnali hatályu kilépésre jogosította. A m. kir. Kuria a keresetet elutasítja. Indokolás:

Üzletátruházás esetén sem az 1881. évi XVII. tc. (Ipar-törvény), sem más jogszabály az alkalmazott részére azonnali kilépési jogot nem biztosít, azért a felperes a munkaadó cég tulajdonosok személyében beállott részbeni változás miatt — ha az üzletátvevő cégnél tovább szolgálni nem akart — csak rendes felmondással élhetett.

Az üzletátruházás tehát egymagában a felperes azonnali kilépésére jogos okul nem szolgálhatott és így — minthogy a felperes a szolgálati viszonyt nem az alperesek hibájából, hanem önkéntes kilépéssel maga szüntette meg — helyes a fellebbezési bíróságnak az a döntése, hogy a felperes az alperesektől sem felmondási illetményt, sem végkielégítést nem követelhet. — (C. II. 5.098—1941.)

## A katonai szolgálatra bevonultak fizetéses szabadsága

A Budapesti Közlöny március 29-iki számában megjelent 20.100—1942. Ip. M. sz. rendelet szabályozza újból a katonai szolgálatra bevonult alkalmazottak fizetéses szabadságának kérdését. A 3000—1938. Ip. M. számú rendelet 30. §-a szerint: a fizetéses szabadsághoz való igény előfeltételként a törvényben megszabott idő folytonosságát nem érinti a munkának (többek között) a katonai szolgálat miatt bekövetkező megszakítása akkor, ha ez a megszakítás legfeljebb 3 hónapot meg nem halad. A most megjelent rendelet ugy rendelkezik, hogy a munkának a katonai szolgálat miatt bekövetkezett, legfeljebb 6 hónapot meg nem haladó megszakítása nem érinti a törvényben megszabott idő folytonosságát. A 3000—1936. I. M. sz. rendelet 35. §-a szerint, ha a munkaadó a szolgálati viszonyt oly okból bontja fel, amely rögtön hatályu felmondásra nem jogosít és e felbontáskor az alkalmazott a szabadság megadását már kívánhatná, a mun-

## Villamos kávéőrleők, motorok eladása

Szakszerű javítás:

**Reis Jenő Budapest, Mozsár u 12.**

Telefon: 118 938.

**Abroszok** kávéházi, szállodai és vendéglői mindenféle fehérneműek, flaneltakarók nagy választékban  
**Petyán Adolf és Fla, Budapest, VI.,**  
Paulay Ede ucca 7 szám.

# Dietzl palackbarok

kaadó köteles a szabadságot megadni és a felmondási időre járó illetményeket kifizetni.

A most kibocsátott rendelet ezzel szemben a következőképpen intézkedik:

a) a fizetéssel szabadságra jogot adó szolgálati év eltelté után, de a fizetéssel szabadság megadása előtt — akár az alkalmazott, akár a munkaadó szünteti meg a szolgálati viszonyt! — a munkaadó köteles a fizetéssel szabadság tartamára járó illetményeket az alkalmazottnak kifizetni;

b) ugyancsak meg kell adni a fizetéssel szabadság tartamára járó illetményeket annak az alkalmazottnak, aki katonai szolgálatra vonul be, tekintet nélkül arra, hogy a katonai szolgálatra bevonulással megszűnt-e a szolgálati viszonya vagy sem;

c) ha a munkaadó rögtön hatályu felmondásra jogosító okból bontja fel a szolgálati viszonyt, az a) alatti kötelezettség őt nem terheli.

Az új rendelkezések 1942. március 29-én léptek hatályba. Az 1942. március 29-én már folyó vagy ezt a napot követően kezdődő szolgálati évek alapján járó fizetéssel szabadsághoz való igény megállapításában hely alkalmazni.

## H I R E K

### Honvédeink szivarral, cigarettával való ellátása

érdekéber megindított gyűjtési akciónak eredményeként legutóbbi kimutatásunk óta lapzártáig a következő újabb adományok érkeztek ipartestületünkhöz:

**30 pengő:** Metropol szálló rt., Hungária szálló rt., New-York kávéház rt., Gundel Károly (Szt. Gellért szálló).

**20 pengő:** Palace szálló rt., Grosz Ödön (Ostende), Dunaparti kávéház kft. (Negresco), Rónai testvérek (Hangli kioszk), Park szálló rt., Abraham István (Japán), Negocia kereskedelmi rt. (Országház), Tihaméry Kálmán (Biarritz), Kugler H. utóda Gerbeaud rt., Royal kávéház rt., Ottó Dezső (Stambul), Tihaméry József (Szeiffert).

**10 pengő:** Fiala Ernő (Flórián), Corvin Áruház rt., Propner M. (Fészek), Meteor kávéház kft., Wemberger Dezsőné (Abonyi), Bandl József (Carlton), Paulin Lajos (Paulin), Kávéházipari rt. (Pátria), Thaller István (Szeged), Simplon kávéház rt., Saiss Sándor (Deák), Fischer Jakab (Utazók), Gárdonyi Andor (Dunapark), Müller József (Monte Carlo), Oktogon kávéház rt., Gebauer Béla (Gel. lért), Majoros, Drávai és Macher (Hadik laktanya), Szabó Sámuel (Philadelphia).

### Kávéházi és éttermi abroszok

fehér és színes kivitelben

### Szinyomatos kerti abroszok

a legszebb mintákban

legelőnyösebben beszerezhetők

**KOLLIN TESTVÉREK** textilnagykereskedő cégnél.

Budapest, V., Szt. István tér 5.

Telefon: 1-892-92.

**5 pengő:** Rejtő Károly (Bristol), Stern Zsigmondné (Tózsde buffet), Károlyi és Tauszig (Kis Kárpátia), Keményi Adolf (Polgári), Mihajlovics Gyula (Lónyai), Klein Menyhért (Otthon), özv. Szávay Sándorné (Sportesarnok), Liget kávéház és vendéglő kft., Korl Antal (Szigetvár), Vadócz Ferenc (Susogó), Tomka József (József), özv. Adám Károlyné (Csarnok), Gabrovitz Stefánia (Verpeleti), Auguszt József (Auguszt cukrászda), Sági István (Déli-vasút), Pávdí Ferenc (Intim), Langer Károly (Központi), Parisette kávéház rt., Boros Gaborné (Lánchíd), Kass Béla (Budai Vigadó) Gombás János (Grand).

**3 pengő:** Tarnai István (Moló), Sugár Gyula (Kolozsvár).

Jelen kimutatásunk: 651.— pengő,

Előbbi kimutatásunk: 605.— pengő.

**Összesen: 1256.— pengő.**

Kérjük azon t. Kartársainkat, akik adományukat még nem küldték be, hogy azokat mielőbb juttassák el az ipartestülethez. A további gyűjtés eredményét következő lapszámbunkban közöljük.

### Iparosok és kereskedők hitellellátása.

Tájékoztató a kedvezményes feltételek mellett folyósítható kölcsönökről címmel dr. Bodó József, az Ipartestületek Országos Központja s. fogalmazója az iparosok és kereskedők által kedvezményes feltételek mellett igényelhető kölcsönökről nyújt világos magyarázatokkal ellátott tájékoztatót. Részletesen ismerteti, hogyan kaphat az iparos és kereskedő fedezetnélküli, kisipari, kiskereskedelmi, keresztény kereskedelmi, közéleti, áruváltószámítási, tar. molés és munka- garanciális, szövetségi, export- és egyéb különleges hiteleket, hogyan írhat a Nemzeti Önellátási Alap kölcsönéhez, LÁB- és FAKSZ kölcsönökhöz, stb. ismerteti a keleti és erdélyi részek hitellellátását lebonyolító pénzügyintézeteket, a munka részletesen, gyakorlati példákkal megvilágítva ismerteti az egyes hitelkélok célját, a kölcsönök elnyerésének feltételeit, a kérvények kitöltésének és felszerelésének módját, a kamat magasságát, a visszafizetés módjait stb., általában a legmesszebbmenő részletkéig menő tájékoztatót nyújt nemcsak a kölcsönt igénylő iparosok és kereskedők, de az érdekeltek részére felvilágosítással szolgáló érdeklőpíseleti vezetők, hivatalok, intézmények részére is. A tájékoztató munka ára 4 pengő. Megrendelhető a szerzőnél (Budapest, VII. Erzsébet krt. 9. I. 3. IPOK) és az ipartestületeken.



## Amikor biztosít, gondoljon a Gazdák Biztosító Szövetkezetére

Alapítása óta keresztény és magyar. Mindent biztosít.

Központi igazgatóság: Budapest, IX., Üllői-ut 1. Telefon: 187-870.

### Lossonczy István lett a közellátási miniszter.

A Győrffy-Benyel Sándor halálával megüresedett közellátási miniszteri tárcát a kormányzó Kállay Miklós miniszterelnök előterjesztésére Lossonczy István államtitkárral, a közellátási ügyek legfőbb irányítójával töltötte be. Az új miniszter kedden tette le az esküt. Kinevezése osztatlan megelégedést keltett, miután a közellátás mai nagy kérdéseinek megoldásában államtitkári minőségében igen eredményes munkát végzett és így működéséhez mindenféle sok reményt fűznek.

### Allandóan emelkedik idegenforgalmunk

A Székesfővárosi Statisztikai Hivatal jelentése szerint a megnehezült forgalmi és közlekedési viszonyok ellenére is az év első negyedének idegenforgalma örvendetes emelkedést mutat a múlt év hasonló időszakával szemben. Ez év első három hónapjában 91.601 idegen fordult meg a fővárosban; míg a múlt év első negyedében a fővárosba érkezett idegenek száma csak 86.494 volt. A német és olasz vendégek száma érezhetően emelkedett.

### Gondoskodás a hadbavonult tagtársakról.

Felkérjük minden hadbavonult kartársunk feleségét, illetve családtagjait hogy ügyes-bajos dolgaikkal forduljanak bizalommal iparostületünkhöz ahol minden irányban segítségükre óhajtunk lenni. Ezuttal ismételten felhívjuk kartársaink figyelmét arra is, hogy ha bármilyen ügyben akár-melyik hatóságtól felhívást, vagy idézést kapnak, azonnal jöjjenek be az iparostületre, hogy szakmai tanácsainkkal segítségükre lehessünk.

### Egyesült az OMTK és a Központi Tejcsernek.

Az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központ és a Központi Tejcsernek rég huzódó egyesítése végre megtörtént 55-45 százalékos alapon. A két vezérigazgatót, Utassy Bélát és Löcherer Andort szabadságolták és az egyesített vállalatok vezetésével miniszteri biztosként dr. Farkas Gábor miniszteri osztálytanácsost bízták meg. Az OMTK szövetkezeti jellege továbbra is megmarad, de az igazgatóságba a Kereskedelmi Bank delegátusai is belekerülnek.

Az egyesített vállalatok ügyvezető alelnöke a Kereskedelmi Bank bizalmából Erdőhegyi Lajos felsőházi tag lesz, akinek az egyesítésnél fontos szerepe volt. Természetesen az adminisztrációt is központosítják és ennek következtében a felesleges személyzetet végelbánás alá vonják.

### Novemberben jelenik meg a telefonelőfizetők teljes névsora.

A budapesti egységes hálózat 1942. évi január havi betűrendes távbeszélő névsorának lezárása óta az előfizetők körében beállott változásokról a m. kir. posta „Pótfüzet”-et adott ki és azt a hálózat előfizetőinek kézbesíti.

A m. kir. posta a közönség tájékoztatására közli egyúttal azt is, hogy a budapesti egységes hálózat legközelebbi betűrendes tejes névsora előreláthatólag 1942. évi november hó végén jelenik meg. Munkatorlódás elkerülése céljából kívánatos, hogy azok a távbeszélő előfizetők, akik beiktatásuk eddigi szövegét megváltoztatni kívánják, a név- és lakásváltoztatást az illetékes távbeszélő központnak írásban mielőbb, de legkésőbb 1942. évi július 15-éig jelentsek be.

### Fontos figyelmeztetés!

Saját érdekükben kérjük a kávé (vendéglős) kartársakat, hogy valódi Gessler Altvater üvegből se adjanak mást, mint eredeti Gessler Altvatert, mert az eredeti Gessler Altvater az ellenőrzés során könnyen megkülönböztethető a nem valódi Gessler Altvatertól és így felesleges kellemetlenségnek teszi ki magát aki mást ad valódi Gessler Altvater helyett.

Zwack-likörgyár elsőrangú gin-t, whiskyt és kész cocktailt hoz forgalomba, amelyet bármely külföldi hasonló itallal egyenértékűnek ajánl a kartársak figyelmébe. Fenti 3 cikk sok külföldi márkánál még jobb is. Mixeléshez páratlanok. Kérjen cocktail receptet. Pütyülős barackpálinkája a legjobb a maga nemében. Unicum versenyen kívül.

*Csakis*  
**PIATNIK**  
**KARTYÁT!**

Uj telefon: 426—117.

## Ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 6.

Telefon: 183-439. — Üveg és porcellán

## NAGY IGNÁC pincefelszerelési cikkek raktára

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRUT 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkék stb.

Telefon: 423-329, 423-363.

## SIDOL

vegyitermékek gyára R.-T.

Budapest, XIV. Cserei-u. 14.  
Telefon: 2-956-86, 2-988-94.

## MEZŐGYÁNI PEZSGÓGYÁR

VII. Almássy-utca 3. Telefon 423 594. — CASINO — FOR-YOU

## Berkovits

papírúgyár kávéházi, éttermi és cukrászati kellékek

Budapest, VII. Sip utca 4.

Telefon: 223—891.

Felelős kiadó: DR. GAÁL ENDRE.

Lakása: Budapest, VIII., Röck Szilárd-u. 31.

Nyomta: Hoffmann és Társa könyvnyomdája.

Budapest, VII., Kazinczy-utca 5.

**Kristály ásványos forrásvíz csak Szent Lukács védjeggyel eredeti**